

Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the development: 發展項目名稱：	55 Conduit Road 璈珀
Date of the Sale: 出售日期：	<p><u>適用於除7C單位外的所有指明住宅物業 Applicable to all specified residential properties except Flat 7C:</u></p> <p>Tender period from 9 August 2016 to 1 November 2016 (subject to the postponement mentioned below) (Note: see “Other matters” below) 招標期由2016年8月9日至2016年11月1日 (受下述延期所限)(注意：請參閱下文「其他事項」)</p> <p><u>僅適用於7C單位 Applicable to Flat 7C only:</u></p> <p>Tender period from 9 August 2016 to 19 August 2016 (subject to the postponement mentioned below) (Note: see “Other matters” below) 招標期由2016年8月9日至2016年8月19日 (受下述延期所限)(注意：請參閱下文「其他事項」)</p>
Time of the Sale: 出售時間：	<p>Commencement date and time of the tender: 5:00 p.m. on 9 August 2016 招標開始日期及時間為2016年8月9日下午5時正</p> <p><u>適用於除7C單位外的所有指明住宅物業 Applicable to all specified residential properties except Flat 7C:</u></p> <p>Closing date and time of the tender: 5:00 p.m. on 1 November 2016 (subject to the postponement mentioned below) (Note: see “Other matters” below) 招標截止日期及時間為2016年11月1日下午5時正 (受下述延期所限)(注意：請參閱下文「其他事項」)</p> <p><u>僅適用於7C單位 Applicable to Flat 7C only:</u></p> <p>Closing date and time of the tender: 11:00 a.m. on 19 August 2016 (subject to the postponement mentioned below) (Note: see “Other matters” below) 招標截止日期及時間為2016年8月19日上午11時正 (受下述延期所限)(注意：請參閱下文「其他事項」)</p> <p>Tenders must be submitted between the commencement date and time of the tender and the closing date and time of the tender during the following office hours: 10:00 a.m. to 6:00 p.m. (or, on the closing date of the tender, to the closing time of the tender) from Monday to Friday (excluding Public</p>

	<p>Holidays)</p> <p>標書須於招標開始日期及時間與招標截止日期及時間之間之以下辦公時間遞交：星期一至五（公眾假期除外）上午10時正至下午6時正（招標截止日期當日則至招標截止時間）</p>
<p>Place where the sale will take place:</p> <p>出售地點：</p>	<p>3/F, MassMutual Tower, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong</p> <p>香港灣仔告士打道 38 號美國萬通大廈 3 樓</p>
<p>Number of specified residential properties that will be offered to be sold:</p> <p>將提供出售的指明住宅物業數目：</p>	<p>13</p>
<p>Description of the specified residential properties that will be offered to be sold:</p> <p>將提供出售的指明住宅物業的描述：</p> <p>The following residential unit(s):</p> <p>以下住宅單位：</p> <p>5C, 5D, 7C, 8D, 10D, 11B, 11C, 11D, 12B, 12C, 12D, 15C, 15D</p>	
<p>The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:</p> <p>將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序：</p> <p>Sale by Tender</p> <p>See details and particulars in the tender notice. From 5:00 p.m. on 9 August 2016 to the closing date and time of the tender, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at G/F, MassMutual Tower, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong from 10:00 a.m. to 6:00 p.m. on Monday to Sunday.</p> <p>以招標方式出售</p> <p>請參閱招標公告的細節和詳情。由2016年8月9日下午5時正起至招標截止日期及時間，招標公告及其他有關招標文件可於星期一至星期日上午10時正至下午6時正於香港灣仔告士打道38號美國萬通大廈地下免費領取。</p>	
<p>The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:</p> <p>在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：</p> <p>Please refer to the above method.</p> <p>請參照上述方法。</p>	

Other matters:

其他事項：

The Vendor does not undertake and is under no obligation to, review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of all or any of the specified residential properties at any time before the acceptance of any offer to purchase the same. The Vendor has the absolute right to change the closing date and/or time of the tender and/or the place where the sale will take place in respect of all or any of the specified residential properties from time to time by amending and/or issuing the Sales Arrangements.

賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受購買全部或任何指明住宅物業的任何要約前於任何時間撤回出售該或該等指明住宅物業。賣方有全權透過修改及/或發出銷售安排不時更改全部或任何指明住宅物業的招標截止日期及/或時間及/或出售地點。

Notwithstanding anything herein provided, if typhoon signal no.8 or above is hoisted or black rainstorm warning is issued in Hong Kong at any time from 10:00 a.m. to 5:00 p.m. on the day on which the closing time of the tender falls, the closing time of the tender will automatically be postponed to 5:00 p.m. on the next succeeding working day.

即使本銷售安排資料另有規定，如在招標截止時間當日上午 10 時至下午 5 時內的任何時間，8 號或以上颱風訊號在香港懸掛或黑色暴雨警告在香港發出，招標截止時間將自動延至隨後的下一個工作天下午 5 時。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the following place:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地址可供公眾免費領取：

G/F, MassMutual Tower, 38 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

香港灣仔告士打道 38 號美國萬通大廈地下

Date of issue (發出日期): 05-08-2016

Date of revision (修改日期): 15-08-2016